

DOBROGEA JUNĂ

Director-Proprietar C. N. SARRY

APARE ZILNIC

Inscris în registrul publicațiilor periclice și Tribunalului Constanța sub Nr. 37 din Mai 1938

Redacția și Administrația: CONSTANȚA str. Școlii Vănuș No. 27
Abonamentul cu supliment cultural: un an 600 lei, 6 luni 300 lei
Pentru Autorități și Instituții lei 2.000.— Peș. poșt. și înscr. după tarif
Taxa No. 13.43

Tara și noul guvern

Zbuciumul ultimelor evenimente a făcut ca la cârma țării să vină un nou guvern care înscamă în același timp și un nou regim.

Având în fruntea sa pe unul dintre cei mai de ispravă, mai cinstiți și mai energici dintre Români, pe generalul Antonescu de care se leagă astăzi toate nădejzile de mai bine pentru această nație îndelung batjocorită și mințită, având în componența sa oameni cari, cu toată tinerețea, au în trecutul lor numai luptă neînfricată și amară suferință pentru credința în învierea acestui neam, guvernul acesta nou nu este un guvern ce se poate asemăna cu cele ale trecutului de până ieri.

La 3 Septembrie, un lung, rușinos și dureros capitol din istoria neamului s'a încheiat. Peste el nu s'a tras și nu se va trage vălul uitării.

Amnistia nu este cea mai bună metodă pentru asigurarea reușitei operației.

În viața neamurilor vin momente în cari, pentru ca operația să reușească, condiția este ca ea să fie dureroasă.

Suferința întărește neamurile. Așa cum suferința a adus pentru mișcarea legionară, biruința.

Călit în suferință, tinerețel legionar a luat conducerea țării. El nu trage vălul uitării peste trecut.

Uitarea poate fi de multe ori un compromis și o complicitate între trecut și viitor.

De aceea, la clădirea țării celei noi, regimul legionar vine cu tinerețea și cu entuziasmul lui, tinerețe constructivă, entuziasm dogoritor, cari trebuie să convingă și pe cel mai îndărătnic, pe cel mai sceptic em din neamul acesta de oameni de treabă.

Regimul legionar vine cu cele mai bune intențiuni.

Tinerețea lui nici nu permite altfel de intențiuni pentru că altfel n'ar mai fi tinerețel.

Să acordăm, — cum era obiceiul a se spune pe vremuri — credit acestui nou regim?

Dar tinerețel n'are numai creditul nostru. El are tot sufletul și toată dragostea noastră, tot ceea ce putem da și toată nădejdea noastră de mai bine pentru nație și pentru țară.

Mai mult ca oricând, mai mult ca oricare alt guvern, regimul legionar are nu numai adevărate colaborări, ci și colaborarea sub toate formele, a țării.

Vor fi fiind între Români și unii cari privesc noul regim cu scepticism, cu neîncredere.

Aceștia greșesc față de țară. Datoria tuturor este să pună mâna și să colaboreze la opera de ridicare a țării.

Nu este loc pentru resentimente fiindcă nu conducătorii de azi ai țării le merită.

E azi momentul celei mai strânse solidarizări în jurul ideii de țară.

Ceeace credem că au înțeles sau vor sfârși prin a înțelege toți Români.

După cum nu ne îndoiim că și guvernul va socoti de a sa datorie să lase liberă exprimarea sugestiunilor și înaltele va lua în seamă propunerile bune ce vor putea veni pe această cale.

Ar fi, după noi, una dintre formele colaborării între conducători și nație.

ION NEICU

CHESTIA ZILEI

Revizuirii în învățământul primar

Grădina de copii face parte din ramura învățământului primar.

Deși nu este „școală”, ci instituțiune cu totul diferită de aceasta, a avut de suferit depe urma legiferării străjeriste.

Mai înainte, numirea de „grădină de copii”, s'a schimbat în cea de „școală de copii mici”, apoi a fost înglobată în școala primară — ca regim administrativ — ceea ce va duce la diformarea ei ca instituțiune croită după altă concepție decât aceea care a creat școala primară.

Congresul conducătoarelor grădinițelor de copii, ținut îndată după apariția legii surpriză a d-lui Toni, nu a folosit.

Astăzi, grădina de copii trebuie restaurată în forma ei dela început, sub vechea titulatură.

Deci, „grădina pe copii” iar nu „Școală de copii mici”, nu sub administrația școlii primare, ci, cu totul independentă de aceasta, dar complet reorganizată și anume:

1) Să fie așezată în cartierele muncitorești, având a îndeplini și rolul de instituțiune de asistență socială pentru copiii sub vârsta școlară.

2) Să aibă local cu săli de joacă și odihnă, personal didactic și ajutător iadestulător iar nu ca azi, redus la o singură conducătoare.

3) Să aibă curte largă umbrită, grădină cu flori și verdețuri spre a deveni adevărate grădini și la propriu nu numai la figurat.

Lipsa fondurilor este într'adevăr una din piedici, personalul didactic însă e iadestulător, iar cel ajutător se poate forma.

TUDOR BARBU

Învățător-Constanța

PROBLEME DOBROGENE

Pe marginea schimbului de populație

II

Continuând a releva straniile anomalii și chiar gravele injustiții la care ar putea da loc aplicarea INTEGRALĂ și AD LITTERAM a dispozițiilor din Convenția româno bulgară de la Craiova, privitoare la schimbul obligatoriu de populații, — și până a purcede la discuția mai amplă legăduită în numărul precedent, asupra principiilor de bază ale actului care formează actualmente obiectul de a dăncă îngrijorare a atâtor mii de ve hi concetățeni ai noștri, vom aduce la cunoștință pentru astăzi, încă un document pro causa.

E vorba de o adresă memoriu prezentată de o delegație de Dobrogeni în ziua de 22 Noemb. 1918 Generalului Coandă, fost pe atunci Președinte al Consiliului de miniștri al României și Exc. Loru Sânt Aulaire, Ministru al Franței Sir Barclay, Ministru al Marii Britanii și Woplek, Ministru al Statelor Unite, la București.

TEXTUL ADRESEI

„Excelența Voastră nu se poate să nu cunoască nefericita soartă a Dobrogei, care de mai mult de doi ani este victima unei ocupațiuni militare cu atât mai dureroasă, cu cât ea a încăput pe mâinile inamicilor noștri celor mai primitivi.

„Parte din locuitorii acestei provincii a putut seăpa numai fugind, de legea nemiloasă a învingătorului și duce cea existență mizerabilă a refugiaților, pe care n'ar putea s'o îndulcească nici ajutoarele, în mod firesc insuficiente pe aceste timpuri de strâmtorare generală, nici sentimentele de compasiune ale concetățenilor lor; restul, acei cari n'au putut părăsi vetrele lor, sunt obligați a asista, fără a îndrăzni măcar să se plângă, la devastarea sistematică a bunurilor lor, când nu mor de inanșiune. De fapt, în afară de alte flagele, foametea a făcut așa de numeroase ravagii, în cât o evaluare chiar modestă ar putea citra la o sumă de mii numărul acelor cari, debilitați de foame și de boli consecutive, au dispărut de pe lumea aceasta.

„Această situație, pe atât de critică pe cât de plâns, ne-a inspirat datoria de a solicita intervenția Excelenței Voastre în favoarea noastră, a tuturor. O rugăm de a face uz de înalta Sa influență, pentruca pe de o parte să se pună un capăt la acele din mizeriile pe care îi doare mai mult pe refugiații din Dobrogea, iar pe de alta ca autoritățile franceze și aliate să binevoiască a se interesa de măsurile necesare care, într'un viitor, să sperăm, apropiat, ne ar pune în stare să remediem ruinele, ce năvălitorii noștri vor fi lăsat după ei.

„Prima noastră dorință este ca refugiații dobrogeni să fie în mod regulat autorizați de a re-

integra dom ciliile lor și aceasta fără să fie expuși la brutalitățile trupelor de ocupațiune; în starea actuală orice încercare de a pătrunde în Dobrogea este în mod sălbatec respinsă, iar acei dintre noi, cari au încercat de a forța trecerea, au fost alungați cu focuri de pușcă.

„În al doilea rând am dori ca evacuarea armatei bulgare să fie supraveghiată și ca încercările de degradare și incendii să nu rămână lipsite de sancțiune; orașele și satele noastre, în deosebi școlile și bisericile noastre au fost devastate. Ar fi un apreciabil bine ca să se salveze, ceea ce a mai rămas.

„În sfârșit, vă rugăm, Domnule Ministru, de a interveni pe lângă cei în drept, ca Dobrogea să fie aprovizionată. Nenorocita noastră provincie duce lipsă de tot; ea are nevoie de alimente, ca nu mai are cu ce se îmbrăca. Cum, de altfel, nu înțelegem a cere ajutoare gratuite, n'ar fi fără însemnătate ca, la timp, să se îndrepte spre Constanța un stoc de instrumente agricole, precum și de semințe în cantitate îndestulătoare, pentruca agricultorii noștri să poată să se refacă și să reintre în viața normală. Recoltele datorite semănăturilor de primăvară formând principala bogăție a țării, ne-ar trebui deci grâu arnăut, orz, ovăz, porumb, mei, in, trifoi și lucernă.

„Dobrogea nu este și Excelența Voastră va avea, să sperăm, ocaziunea de a se convinge, stea aridă ce au descris-o odinioară ofițerii acelei diviziuni franceze, care a debarcat pe la începutul războiului în Crimeea. După patruzeci de ani de administrație românească s'a parvenit a se realiza aci o transformare radicală. Populația care se ridica în 1878 la 122 mii locuitori, era în 1916 de mai mult de 350 mii suflete; în timpul din urmă culturile ocupau numai în județul Constanța 435 mii hectare; veniturile fiscalului în acest district treceau anual suma de 15 milioane lei, adică o sumă cu mult superioară mediei impozitelor vărsate de celelalte județe ale țării.

„Ne-am permis a introduce aci aceste detalii, icoană redusă a situației din Dobrogea, pentru a pune în evidență interesul ce se leagă de dânsa; am voit să arătăm în același timp că ajutorul ce solicităm pentru concetățenii noștri, va produce fără îndoială roade în mâinile unei populațiuni sobre, harnice și disciplinate.

„Încrăzători de altminterea

în simțimintele de bună voință și de înaltă solicitudine ale Reprezentantului Franței, căreia îi datorăm în trecut Unirea Principatelor, preludiv al Independenței noastre și cu care, liberi de toate piedicile, avem neclintita speranță de a lega din nou relațiuni politice și economice egal de profitoare ambelor noastre popoare, rugăm pe Excelența Voastră de a bine voi să primească odată cu respectoasele noastre omagii, asigurarea unei profunde grațitudini atât față de Ea cât și față de frumoasa și marea țară ce o reprezintă.

Am reprodus mai sus întocmai adresa înmănată Domnului Sânt Aulaire. Textul celorlalte adrese era aidoma, mai puțin pasagiile speciale referitoare la Franța.

Demersul acesta organizat de subsemnatul, înapoit din captivitate în București a avut întreg efectul dorit; toate amănunțele zidiențelor cum și cuprinsul adreselor se poate vedea în „DOBROGEA JUNĂ”, No. 24 din Noembrie 1918.

Din delegațiunea, care a prezentat aceste adrese, compusă între alții din George Banderli, Dr. I. Butărescu, H. M. Abduraman și Const. Sarry, FACEAU PARTE ȘI CONCETĂȚENI DE ORIGINĂ BULGARA, — după cum se poate ușor verifica atât în colecția ziarului aflată la noi, cât și la cea depeșă la vreme la Academia Română. Din motive lesne de înțeles nu le dăm momentan numele.

Ne permitem însă o întrebare: — Leali cetățeni români, cari în 1918, înapoiați și ei din războiul de întregire a Neamului, cereau „EVACUAREA DIN DOBROGEA A ARMATEI BULGARE” și SANȚIONAREA „SĂLBĂTECILOR SAVĂRȘITE ÎN TIMPUL OCUPAȚIEI”, pot fi ei trimiși astăzi în... gura tunului?

Ne văd și nu cunosc Români în stare de a săvârși o asemenea neomenie.

De altfel, delcvenții politici s'au bucurat în toate timpurile și la toate popoarele, de cruzare și ocrotire. Cu atât mai mult în țările, în favoarea cărora ei au activat.

Și acesta e cazul nostru.

Dar n'am terminat cu „anormalitățile” schimbului pus la cale.

CONST. N. SARRY

Noul prefect al jud. Constanța

Dl avocat Nic. Șeitan, comandant legionar, a fost numit prefect al jud. Constanța.

Înapoiat acum două zile din Germania, d-sa a plecat ieri la București spre a depune jurământul.

Viața cooperatistă la Constanța

O frumoasă acțiune pentru românizarea comerțului

Prin așezarea lui geografică și prin calitatea lui de prim port al țării la Marea Neagră, orașul Constanța a jucat un important rol economic nu numai din punct de vedere regional, ci și din punct de vedere național. Datorită acestora, Constanța a luat o frumoasă dezvoltare devenind încă cu mulți ani în urmă locul spre care oamenii de afaceri și au îndreptat privirile și în care mai apoi și au realizat fructuos planurile transformând orașul în unul din cele mai înfloritoare centre comerciale ale României.

Această realitate imbușcătoare a fost umbrită însă în aceeași măsură de una foarte dureroasă. Pentru că dacă putem vorbi la Constanța despre un comerț în flori apoi nu putem spune despre el că este și românesc.

Marile întreprinderi comerciale erau și sunt încă în mâinile străinilor: evrei, greci, bulgari, pașaportari de diferite naționalități, etc.

Firmele românești, deși se întâlnesc într'un număr mai mare, nu înseamnă mai nimic din punct de vedere al afacerilor. Mici prăvălii, debite de tutun, cărămi și numai întreprinderi cu un foarte redus capital. Restul, marele comerț cu depozite imense de mărfuri, comerțul de cereale acest produs exclusiv al muncii plugarului român, comerțul de cherestea, totul este în mâna străinului.

Comerciantul român era rob al marelui comerț, era deci robul comerciantului străin.

Această dureroasă realitate în comerțul constanțean.

Este suficient să ia cineva numai o carte de telefon și să cerceteze în această privință.

Un început de reacțiune

Impotriva acestei stări de lucruri, pe care fostele regimuri politice, culminând cu cel al pretinsei renașteri naționale, o îngăduiau și o încurajau prin participarea oamenilor lor în consiliile de administrație, a existat natural o reacțiune. Aceasta însă s'a isbit de zidul de nepătruns al castei interesate și aproape majoritatea inițiativelor s'a năruit sub privirile batjocoritoare ale negustorilor mei de altă origină.

Exemplele în această privință sunt numeroase și ele vor constitui pagini negre în istoria comerțului constanțean.

De aceea, față de această situație, trebuie să reliefăm cu multă mândrie românească succesele realizate în acțiunea noastră: afirmarea ro-

mânească în succesele realizate în acțiunea pentru afirmarea românească în comerț, a cooperatistă locale.

Această frumoasă mișcare înlăturând influențele politice, cari nu aveau nici un rost în angrenajul ei, ci din contră îi stănjeneau dezvoltarea ei normală, a reușit în ce privește Constanța să se impună și mai ales să constituie cu timpul un redutabil inamic pentru comerțul străin.

Inceputul a fost modest. În urmă cu câțiva ani cooperativa „Furnica” deschidea timid ușile unui magazin de consum. Fără multă gălgăie, fără să dispună de alte capitaluri decât cea dorință de afirmare românească în comerț, acest modest magazin românesc a cucerit un loc de întâietate în comerțul constanțean.

Din punct de vedere regional una din producțiile situate pe primul plan, era cea animală. Laptele cu toate derivatele lui, lăna și altele erau produse exploatate numai de străini, cari recoltau câștiguri imense în dauna producătorului român.

S'a creiat atunci cooperativa „Dobrogea” în scopul de a se valorifica laptele și de a se da posibilități crescătorului de oi, să realizeze de pe urma muncii lui beneficii echitabile și mai ales de a înlătura de aci pe străinii cari gâsiseră în exploatarea laptelui și lănei un frumos câmp de afaceri.

Și aci rezultatele au fost mai mult decât mulțumitoare.

În ce privește produsele agricole, cooperativa constanțeană a jucat deasemenea un important rol în acțiunea pentru valorificarea cerealelor. Federala „Constanța” prin băncile populare și cooperativele afiliate din județ a venit în ajutorul plugarului prin acordări de credite, furnizarea de unelte agricole și în colaborare cu Camera agricolă a încurajat anumite culturi producătoare de beneficii frumoase.

Aceste rezultate trebuie să servească de îndreptare pentru mulți și să fie folosit pentru românizarea comerțului nostru, acaparând de străini de toate categoriile.

N.

Nu se stampilează biletele Băncii Naționale

COMUNICAT

Se desminte ca total inexact svonul că s'ar fi intenționat stampilarea biletelor Băncii Naționale.

Ce am realizat noi în Dobrogea de Sud

— O operă de civilizație —

An anexat Dobrogea de Sud, în vara anului 1913—după încheierea tratatului de la București—și am cedat-o acum Bulgariei, în condițiile cunoscutelor.

Dacă însem seama de cei doi ani de ocupație bulgară a Dobrogei din timpul războiului 1916—1918, noi am săpănit acest ținut 24 ani, după o dominație bulgară de 35 ani.

Ce am realizat noi în Dobrogea nouă în cei 24 de ani de săpănire în domeniul economic, cultural și tehnic?

În domeniul economic: În 1913, când am anexat Dobrogea Nouă, erau în județele Caliacra și Durostor 892 întreprinderi comerciale și industriale; iar în 1940, după 24 ani de săpănire românească, numărul lor s'a ridicat la 5500, — deci un spor de 4608.

În 1913 am găsit 22 instituții de credit, bănci, cooperative și societăți de asigurare; iar în 1940, numărul lor s'a ridicat la 90, — deci un spor de 64.

Până la 1913, cultura tutunului s'a făcut pe o suprafață neînsemnată; iar dela 1919—1940, suprafața cultivată cu tutun (jud. Caliacra) a fost de 260 ha., cu o producție de 442 kgr. la hectar. Noi am investit un capital de 50 milioane lei pentru amenajarea depozitelor de fermentare și de tutunuri din Bazargic, Balcic și Silistra.

Cultura cerealelor s'a făcut pe o suprafață mai mare și în unele regiuni a luat caracterul intensiv. Exportul cerealelor din Dobrogea Nouă a sporit.

În industria alimentară am investit un capital de peste 70 milioane lei; iar valoarea producției anuale s'a ridicat la 130 milioane lei.

Lucrări publice de interes social și economic:

În 1913, după 35 ani de dominație bulgară, Dobrogea Nouă era lipsită de căi ferate și drumuri bune; portul Balcic nu dispunea de instalațiile portuare, necesare adăpostirii vaselor și traficului; iar orașele Silistra, Bazargic și Balcic, lăsau foarte mult de dorit din punctul de vedere edilitar și sanitar.

Ce s'a realizat sub administrația românească?

Am construit c.f. de legătură între Medgidia, Bazargic și punctul de frontieră Boteni în valoare de 200 milioane lei (43 km. căi ferate noi și 16 km. reconstruiri).

Am construit șosele naționale și reparat drumuri județene pe o lungime de 1000 km., și anume: în județul Durostor s'au construit șosele județene și comunale pe o lungime de 272 km., iar în județul Caliacra pe o lungime de 170 km.

În ambele județe s'au refăcut drumuri pe o lungime de 300 km.

În total executarea acestor lucrări a fost evaluată la peste 200 milioane lei.

Altă lucrare în curs de executare a fost asanarea frumoasei văi Balova, în vederea dezvoltării turismului.

Am instalat o rețea de linii telegrafice pe o lungime de 650 km. și o rețea de linii telefonice pe aceeași lungime, cu construcțiile necesare.

Portul Balcic n'a avut sub dominația bulgară, nici puncte de acostare, nici diguri de adăpost, nici instalații portuare necesare vaselor și încărcării și descărcării mărfurilor. Noi am elaborat un plan pentru construirea unui port modern, la Balcic și care încapse să fie pus în executare. În toamna anului 1936 s'au construit o parte din digul de adăpostire; un debarcader pentru acostarea vaselor și un basin. Aceste lucrări au costat peste 25 milioane lei.

Pe coasta mării, în interesul navigației vaselor, am construit un radiofar la Caliacra, pentru determinarea poziției vaselor în timp de ceață și am instalat un far de primul ordin la Șabla.

Orașele Bazargic, Balcic, Silistra și Cavarna au fost modernizate. Până la 1913, străzile lor nu erau pavate; n'aveau lumină electrică și nici edificii publice, în raport cu importanța lor urbanistică. Toate aceste orașe au luat în timpul dominației noastre un aspect urbanistic.

În Bazargic, am construit

Instiințare pentru refugiații din jud. Durostor și Caliacra

Comisariatul general al guvernului pentru schimbul de populație, aduce la cunoștința tuturor românilor evacuați din județele Durostor și Caliacra, cari au plecat fără voce și s'au dus în afara județelor Ialomița și Constanța și în alte comune decât cele hotărâte prin planul de evacuare, să anunțe de urgență prefectura județului unde s'au stabilit, arătând numele și pronumele, numărul membrilor ce compun familia, adresa exactă, toate detele precise relativ la averea ce au avut-o unde s'a stabilit în prezent, precum și meseria pe care o are și dacă este hotărât pentru altă ocupațiune.

Vor arăta dacă au întocmit și predat la comuna fie de unde au plecat sau la aceia unde se afla, declarațiunile ce erau obligați să le facă în trei exemplare relativ la starea civilă și avere.

Toate aceste date sunt necesare în vederea plasării definitive a tuturor evacuaților ce se va face prin Comisa-

riatul General pentru schimbul de populație în Dobrogea. Prefecturile de județe vor trimite toate aceste declarații la Ținutul Marea, Constanța, unde își are sediul Comisariatul General.

numeroase edificii publice: Palatul administrativ, Banca Națională, Spitalul județean, Camera de comerț, Depozitul de fermentare C.A.M., liceul de băieți cu internatul, școala profesională, căzărni, ocolul silvic, ș. a.

Toate străzile au fost pavate și s'au făcut trotuare; iar în 1937 s'a introdus luminatul electric.

S'au construit 1800 de imobile particulare, în valoare de 200 milioane lei. În Balcic s'au construit de noi: Primăria, Halele, Căzărni, Spitalul județean, Căzărni, mai multe școli, aerodromul, fermecătorul cuib al Reginei Maria; 50 de vile particulare, în valoare de peste 40 milioane lei.

Străzile le-am pavat și am introdus luminatul electric. Noi am pus acest oraș în valoare din punct de vedere turistic.

Am studiat și un proiect de electrificare a județului Caliacra; orașul și portul dinărean Silistra a luat și el dezvoltare, grație lucrărilor de modernizare și legăturilor sale cu Călărași—București, Constanța și Bazargic Balcic.

În domeniul cultural am construit numeroase școli primare, licee, muzee, biserici, case de rugăciuni, case parohiale, căminuri culturale sătești. Cu toate împrejurările grele, România în cei 24 ani cât a avut sub dominația sa Dobrogea de Sud, a îndeplinit misiunea sa civilizatoare în această provincie și luând în seamă interesele întregii sale populațiuni.

(„Universul”) R. S.

Desmintirea unor svonuri lansate de posturile de radio americane

COMUNICAT

18 Septembrie 1940

Subsecretariatul de Stat al aerului și marinei comunica: Posturile de radio americane lansează svonul că, unități aeriene germane ar fi sosit în România și că tehnicienii germani ar fi preluat conducerea fabricilor de avioane.

Știrea fiind pe deantregul inventată de cercuri interesate, după cum poate oricine controla, se da cea mai categorică desmintire.

Știrea fiind pe deantregul inventată de cercuri interesate, după cum poate oricine controla, se da cea mai categorică desmintire.

Știrea fiind pe deantregul inventată de cercuri interesate, după cum poate oricine controla, se da cea mai categorică desmintire.

Știrea fiind pe deantregul inventată de cercuri interesate, după cum poate oricine controla, se da cea mai categorică desmintire.

Evacuarea Dobrogei de sud

Reproducem ca un document al
vremurilor armateoarea

Ordonanță Nr. 1

Noi, Generalul HUGO SCHWAB, Comandantul Marelui Unități,

Având în vedere l. D. Nr. 213 din 27 Iunie 1940, prin care se institue starea de mobilizare pe tot cuprinsul țării,

Având în vedere dispozițiile articolului 436, al. II, din C. I. M. Regele Mihai I, modificat prin Decretul-Lege Nr. 2530 din 27 Iulie 1940, prin care se prevede că în timp de mobilizare sau stare de război, Comandantul Marelui Unități va putea dicta prin ordonanțe, fapte și pedepse menite să garanteze siguranța armatei, apărarea țării și ordinea publică,

ORDONĂM:

Art. 1. — În toată perioada retragerii Armatei Române din Cadrilater, adică între 20 și 30 Septembrie 1940 (ambele inclusiv):

Circulația pe șosele, în afara satelor, este complet interzisă populației, atât ziua cât și noaptea.

În timpul cât trupele române, în retragere, vor trece prin localități, populația din aceste localități, nu are voie să părăsească locuințele lor.

Comandanții de unități la trecerea prin localități, vor anunța la timp populația din acele localități, fixând și orele când populația nu are voie să părăsească locuințele.

Cei ce nu se supun la aceste consemne, vor fi cercetați și sancționați imediat pe loc.

Art. 2. — Armata Română va interveni cu cea mai mare energie, făcând uz de foc, fără somație contra populației care se va da la jafuri, devastări, și acte de terorism, sabotaj, vizând armata, instituțiile civile și de Stat sau chiar avuții particulare.

Art. 3. — Cei ce răspândesc știri false sau tendințioase, alarmiste, producând panica, vor fi arestați imediat și trimiși în judecata Curții Marțiale, sancționându-se cu pedeapsa de la 1 la 2 ani închisoare și amendă de la 10.000 la 100.000 lei.

Art. 4. — Oricine va poseda o armă de orice fel (albă sau de foc) și nu o va preda în termen de 6 (șase) ore de la afișarea prezentei ordonanțe, vor fi trimiși în judecata Curții Marțiale sub stare de arest, aplicându-i-se pedeapsa de la 1 la 5 ani și amendă de la 10.000 la 100 de mii lei.

Art. 5. — Autoritățile comunale sunt datorate ca în termen de 2 (două) ore de la primirea ordonanței de față, să o aducă la cunoștința locuitorilor.

Art. 6. — Prezența ordonanței se va afișa pe străzi, în localități publice și particulare, instituții publice și particulare, intrând în vigoare

în ziua de 19 Septembrie 1940, ora 20.

De la Comandamentul Marelui Unități, astăzi 14 Septembrie 1940.

Comandantul Marelui Unități,
General HUGO SCHWAB
Seful de Stat Major
Maior, C. Constantinide

Pretorul Marelui Unități,
Maior, A. Gheorghiv.

Sedința oficiului județean pentru valorificarea grânelui

Miercuri dimineața s'a ținut la Camera de agricultură sub președinția d. lui colonel George Demetrescu, prefectul județului, ședința oficiului județean pentru valorificarea grânelui. Au luat parte d. ni: Ion Stoescu, directorul cursalei B. N. R., Constantin Dimitriu președintele Camerei de comerț; Eremia Oancea, președintele cooperativei „Zooagricola”; dr. Eugen Prutescu, directorul Camerei agricole; Ion Guțu directorul federației „Constanța”; Gh. Balanescu, controlor șef, din partea administrației financiare, etc.

S'a luat în discuție problema organizării noii campanii pentru valorificarea cerealelor și s'au hotărât măsurile în conformitate cu noua instrucțiune și dispoziții ale ministerului agriculturii. Oficiul și a încheiat ședința rezolvând problemele curente și fixând instrucțiuni pentru organele de control din cuprinsul județului.

A venit Nicu Șeitan

Cu trenul de 10.45 a sosit Miercuri dim., în localitate d. avocat Nicolae Șeitan comandant legionar, venind din Germania.

În gara locală, conducătorul mișcării legionare constănțene a fost întâmpinat de membrii familiei, cum și de un mare număr de cămășii verzi și prieteni personal.

Comandantul legionar s'a bucurat de o caldă primire, care răsplătește în parte suferințele îndurate departe de țara în care s'a născut și pentru ridicarea căreia s'a alăturat cu tot sufletul său entuziast, singurei mișcări naționaliste românești, care se identifica în totul cu interesele neamului.

Dela gară d. av. Șeitan, condus de camarazi, a mers la noul sediu al mișcării legionare din str. Călărășilor, unde a fost întâmpinat de cămășii verzi care și-au primit comandantul cu bucuria deplină a revederii după o îndelungată despărțire.

Monumentele din Balci și Bazargic au fost aduse la Constanța

În cadrul operațiunilor de evacuare a teritoriului dobrogean cedat, au fost aduse la Constanța și depuse la muzeul regional dobrogean toate monumentele ridicate la Bazargic și Balci, printre care se află și bustul lui Nicolae Filipescu.

În legătură cu aceasta, credem că monumentele aduse de la Bazargic și din județul Callacra, toate ridicate în memoria eroilor căzuți în războiul din 1916/1919 ar trebui să fie donate și instalate în curțile regimentelor din Constanța, avându-se în vedere scopul cu care au fost ridicate și constituind întotdeauna o pildă vie de patriotism pentru generațiile de tineri ce vor fi chemate să capete educație ostășească la regimente.

Aceasta trebuie făcută însă cât se poate de repede, deoarece timpul ploios de toamnă se apropie și atunci reinstalarea monumentelor ar face cu mai multă greutate.

Muzeul dela Balci a fost mutat la Constanța

Materialele documentare va îmbogăți muzeul regional dobrogean

Cu motonava „Balci” a S. M. R. a fost adus în portul Constanța întregul material documentar, epigrafic, arhitectonic, sculptural și ceramic care se afla în în muzeul orașului Balci.

Tot acest material va fi depus în muzeul regional al Dobrogei, constituind o secție aparte.

D. Ion Micu, conservatorul muzeului, a luat toate măsurile astfel ca amenajarea acestei secțiuni ce cuprinde piesele arheologice strânse dintr-o regiune unde prezența latină se vedește la fiecare pas, să fie cât mai bine organizată.

Pentru ajutorarea refugiaților din Cadrilater

D. Scipio Vulcan, primarul municipiului Constanța, a adresat un apel către populația orașului pentru ajutorarea refugiaților din Cadrilater.

Participarea întregii populațiuni, alături de autorități, este o obligațiune de ordin moral, dela care avem convingerea că nimeni nu se poate da la o parte, pentru a înlesni cât mai mult găzduirea și bunul trai pe zonele de carturare a celor evacuați, precum și reinstalarea lor în zonele definitive.

INFORMAȚIUNI

D. Traian Antonescu, fost atâta ani chestor al Municipiului și mutat în ultimul timp la Calafat, a fost repus în vechea sa funcțiune.

Președinția Consiliului de Miniștri, comunică următoarele:

Persoanele rîu voitoare care nutresc opinii contrare actualei ordine a Statului, au răspândit în ultimul timp în armată, svonal despre noui deblocări și pensionări de ofițeri și subofițeri.

Se dă cea mai categorică desmințire acestui svon.

Ministerul Apărării Naționale desmințe svonurile cu privire la diferite acte de prădăciuni ce s'ar fi comis de către soldații români asupra populației civile din orașul Balci.

An fost numiți în Comisia nouă pentru evaluarea bunurilor locuitorilor de origine bulgară cari vor fi supuși schimbului de populație. d. ni: Traian Constantinescu ajutor de pulmar, proședinte, Sică Dă'geanu, avocat Mihail Lala și Ion Dacă.

Camera de Agricultură a hotărât ca suprafața arăturilor de toamnă și primăvară să fie mărită cu 20 la sută față de cea din anul trecut și în acest scop toate tractoarele de care dispune, precum și cele aduse dela Sillstro și Bazargic, vor fi puse la îndemâna plugarilor.

D. general de d-vizle Mihail Ionescu, membru în consiliul de administrație al regiunii autonome c. f. r. și-a înalțtat demisia, care i-a fost primită.

Dl Ștefan Fredescu a fost numit Prefect al jud. Tulcea.

Ministerul Educației a hotărât să mențină funcționarea cl. Ia la seminarele teologice din țară, anulând deciz. a No. 163.531 din 1940, prin care se suprimase pentru anul acesta școlară.

Ziua de 22 Sept. a fost decretată zi a eroilor și morților legionari.

Măine Duminică 22 crt., se va face la Vișoara, reînălțarea creștină a rămășițelor pământești ale preotului Chivu, care, se știe a fost împușcat fără judecată acum un an.

Inscrierile și reinscrierile la liceul teoretic de jete Domnița Ileana au început de ieri 20 crt și vor ține până la finele acestui luni.

Școala primește și cererile de reinscriere ale elevilor refugiați din Sillstro și Bazargic.

Acum doi ani s'a pns un impozit de 3000 lei pe hectarul de vie în locul taxei pe decaltru.

Intrucât atât anul trecut,

cât și mai ales în anul acesta vile în cea mai mare parte au fost afnse de mană și aite boale criptogamice distrugând 80—100% din producțiune, viticultorii au cerut stăruitor să se suprimă acest impozit, care în anul de recoltă normală stinge un procent de 30% din venitul net al viilor.

Fără această înlesnire, viticultorii cu producția totală sau aproape totală compromisă vor fi puși în cea mai tragică situație.

Ministerul Educației Naționale cu ordinul Nr. 158673/1940 a aprobat ca Gimnaziul Mixt din Caverna evacuat să funcționeze în orașul Mangalia.

Inscrierile pentru clasa I, II, III și a IV se fac între 20 și 30 Septembrie a. c., la cancelaria Gimnaziului Ștrada Oituz Nr. 6.

Examenul de admitere în clasa I va avea loc în ziua de 25 Septembrie a. c., iar înscrierile pentru acest examen se vor face până în seara ee 24 Septembrie.

Corpul Portareilor Tribunalului Jud. Constanța
Publicațiune de vânzare
No. 16484 din 16 Sept. 1940

Se publica spre cunoștința generală, că în ziua de 25 Septembrie 1940 începând de la ora 10 a. m. înainte se va vinde prin licitație publică care se va ține în str. Cuza Vodă No. 22 averea mobilă urmărită a debitoarei Sofia Șapira din C.ța compusă din, un palton de iarnă de ștofa neagră uzat, una bucată mică de ștofa și una bucată de captoșeală, pentru despăgubirea crederii de Smaranda Heghopol cu suma de lei unamie cu titlu de daune cu procente legale de la 3 Iunie 1940, plus 300 lei cheltuieli de judecată, ce are a lua, în baza titlului executor No. 32/1940 al judecătoriei de Muncă Constanța.

Licitația și strigările se vor ține pe bani gata, amatorii de a concura, vor veni la locul zi a și ora sus arătată. Ș. I. Portarel Indescifrabil
Dosar No. 732/940

Pierzându-mi Livretul militar Reg. 40 Inf. ordinul de desontrare și Buletinul dela Biuroul populației Constanța, pe numele Ion D. Marin str. Trandafir No. 24 Constanța, le declar nule în mâinile ori cui se vor găsi

Se caută de închiriat, casa având 2 camere și baie comună sau separată aproape de „Tipografia Dobrogea Jună”. Adresa la Ziarul „Dobrogea Jună”.

Ciup DOBROGEA JUNĂ

Tribunalul Jud. Constanța
S. III-a Extras din
Publicațiune de Vânzare
No. 16.161 din 7 Sept. 1940

La stăruința creditorului Mihalache Stere din Constanța Str. Daciei No. 43, se vinde prin licitație publică care se va ține în pretoriul Tribunalului Constanța S. III-a în ziua de 3 Octombrie 1940, începând de la ora 8 dimineața înainte, imobilul proprietatea debitorului Jeliu I. Coanda, din Comuna Corbul Jud. Constanța, compus din 2 ha. teren arabil din cele cinci (5) ha. teren arabil situat pe mereaua Comunei Corbul Jud. Constanța.

Licitația și strigările vor începe de la suma de 12.000 lei. minus 25%, adică de la 9.000 lei.

Dosarul poartă No. 609/1940 S. III-a.

Președinte indescifrabil
Șef Portarel indescifrabil

Tribunalul județului Constanța
Secția III-a

Publicațiune de Vânzare
Nr 16369 din 13 Sept. 1940

În baza jurnalului acestui tribunal cu Nr. 2942/940 prin care s'a dispus scoaterea din nou în vânzare în contul falsului adjudecatar Cleanti Dalidakis donici liat în Constanța str. Mihail Kogălniceanu Nr. 26, a imobilului adjudecat definitiv asupra sa prin jurnalul Nr. 1993 din 14 Iunie 1940 și care conform art. 551 pr. civ. n'a depus în termen le-

gal, prețul adjudecării de lei 400000.

Se publică spre cunoștința generală că în ziua de 22 (douăzeci și două) luna Octombrie, 1940, începând dela ora 8 dim. înainte se va vinde prin licitație publică, care se va ține în pretoriul acestui tribunal, în contul falsului adjudecatar Cleanti Dalidakis, imobil rămas pe urma de funcționarului Hristu Suslu, având succesoare pe minoră sa fiică Asimia Hr. Suslu, reprezentată prin tutoarea legală Heropi Hristu Suslu domiciliată în Constanța strada Mircea Nr. 90, situat în Municipiul Constanța pe strada Mircea Nr. 90, compus din un teren în suprafață de 126 m. p. pe care se află construit un imobil pe o suprafață de 74 m. p. având subsol cu două camere și antreu, la parter două camere și antreu, iar la Etaj trei camere și o bucătărie inclusiv antreul și W. C. construcție masivă din cărămidă, tencuit cu șarpantă de brad, acoperită cu oțelă. Peretele din M. N. (Cosma Cozias) este același pentru amândouă clădirile, înainte forma un singur imobil întreținerea bină.

Licitația și strigările vor începe dela suma de lei 400000 (patru sute mii lei) sau dela orice sumă s'ar oferi.

Conform referatului dela dosar asupra imobilului de mai sus, s'au găsit ca sarcini: Comandamentele Nr. 21.939 de 80000 lei și Nr. 183.939 de lei 130000, ambele, în favoarea d-nei Maria Condazi.

Sunt somați toți aceia cari se pretinde vre un drept de orice fel asupra acestui imobil, ca mai înainte de ziua vânzării, să arate acestui tribunal pretențiunile lor sub pedeapsă de a nu li se mai ține în seamă.

Dosar Nr. 290.939

Președinte indescifrabil
Șef Portarel Gh. Popescu

Furându-mi-se în tren carochul dela Biroul Populației, liberat din Constanța, cum și autorizația de intrare în port, pe numele Constantina Ambros cu locuința la laboratorul din Port, le declar nule în mâinile oricui se vor găsi.

CORIGENȚI

Domnișoară
Bacalaureată
prepară elevi și eleve,
corigenți și admitere
cl. I. — V.
a se adresa str. Ion Adam 2

De vânzare casă, cu 4 camere, 1 bucătărie, cămară, 2 magazii, curte 3200 m. p. 120 pomi fructiferi, 200 viță de vie. Chiar în spatele Mamaiei, dincolo de loc. Palazul mare. Poziție pitorească, chiar lângă lac. Doritorii acumăra se vor adresa Mișoș Pavel la ziar. Prețul 260000 lei.

Institutul de Arte Grafice

și atelierul

„DOBROGEA JUNĂ”

Strada Scarlati Vărnov 37

Clădire și instalație proprie
CONSTANȚA

Prevăzut cu cele mai noi caractere de litere, MAȘINI de CULES, STEREOȚIPIE ZINCOGRAFIE și cu INSTALAȚIUNE ELECTRICE PROPRIE

Efectuează orice lucrări în această ramură ca: BROȘURI ZIARE, CĂRȚI DE VISITĂ, PLICURI, FACTURI, AFIȘE DE TOATE MĂRIMILE ȘI TOATE CULORILE

și tot felul de mpr. mate oficiale și comerciale în cele mai moderne condiții de execuție. Atelier de LEGĂTORIE.

Se caută ucenici cu plată pentru a învăța arta grafică

Pierzând buletinul eliberat dela Biroul populației din Constanța Actul de naționalitate și dovada dela C. R. Brăila, pentru îndepărtare din armată pe numele Ion Dumitrescu. Str. Mării No. 3 bis Constanța, e declar nule în mâinile oricui

De închiriat Un apartament liber 4 camere, baie, grădină, pomi fructiferi, curte singur Str. Ion Vodă Nr.9.

Cumpărături Colecții, noi sau uzate, orice cantitate, românești sau străine. Adresați Ad-ția ziarului sub I. P.

Cu toate că frigurile băntue munca nu se intrerupe mulțumită TABLETELOR **CHINOPLASMIN**

INTREPRINDERILE GRIGORE ALEXANDRESCU-GRALEX S. A.
cu sediul în București, Splaiul Unirii No. 96
Fabrici de Pielărie și Încălțăminte
intemelte în 1888
cu sucursale și în Constanța, str. Ștefan cel Mare 27
sub direcțiunea D-lui D. D. BELLOIU
pune la dispoziția publicului de toate categoriile **ÎNCĂLȚĂMÎNTE HIGIENICĂ, ELEGANTĂ ȘI SOLIDĂ**
după cele mai noi modele și cu prețurile cele mai avantajoase.

În condițiuni grele de lucru, o curea de calitate CLARK pentru transmisiune, vă scutește de neplăceri.
Curelele de transmisiune Clark
vă asigură mersul sigur și neîntrerupt al mașinilor Dvs. fiind curele economice, cari reduc costul de întreținere a transmisiunilor Dvs.

Fabrica de Curele pentru Transmisiuni
CLARK, S. A. R., Ploești.

Atunci, când vă gândiți la procurarea curelelor de transmisiune
Standard
Mărcile **Resistent**
Cromin
va sunt indice de calitate.
Curelele de piele CLARK sunt curele de calitate de cari sunteți siguri și mulțumiți
Adresați-vă deci:
Fabrica de curele pentru Transmisiuni
CLARK, S. A. R., Ploești.

Mica Publicitate

Inchiriez cameră mobilată cu pensiuie la două băieți de școală sau două fete, A se adresa la ziar.

S'a găsit carnet C.F.R. pe numele **ELENA CONSTANTIN**, fiica unui pensionar militar. A se adresa: Nicolau, la ziar.

La Direcția „Sageata” se găsește un I-ivret militar, un Buletin dela Biroul populației și alte acte, găsite în autobuz, pe numele Epure Gheorghe. Păgubașul le poate ridica oricând.

Pierzând Buletinul eliberat dela Biroul de populație din comuna Dobromir-Vale, jud. Constanța, cum și alte acte pe numele Ion M. Apolozan, le declar nule în mâinile oricui se găsesc.

Vând tipografie. Adresați: Șraer. Mircea 73 Constanța.

V. HELGIU
Inginer hotarnic
execută ori e lucrări de măsurătoare, part-je, aplicări de planuri etc.
Str. Maor G. Iurescu 8

Casă de vânzare compusă din: 2 camere, antre, bucătărie puț în curte, curtea de 300 m. p. Str. Egalității Nr. 2

Germana: Gramatica conversație, literatură corect și convenabil, eleve, elevi, începători, corigențe. — Bulevardul I. G. Duca Nr. 6.

Inspectoratul de Poliție și Siguranță a Ținutului Marca

Publicațiune

Intrucât s'a constatat că mulți indivizi sub pretext că sunt agenți ai forței publice, pătrund în casele locuitorilor sub motiv de a face descinderi sau percheziții—cu scop de a storce bani.

Se aduce la cunoștința publicului că orice agent care execută serviciul fie de percheziție fie altul de natură polițienească, trebuie să aibe asupra sa un carnet de identitate și un ordin de serviciu special dat de Inspectoratul de Poliție și Siguranță sau de Poliția Județului, iar locuitorii sunt în drept să eeară aceste acte celor ce se prezintă în calitate de polițist și care sunt datori să le prezinte la cerere

Invităm pe toți locuitorii să predea la cel mai apropiat organ polițienesc pe toți indivizii ce se dau drept agenți de poliție și nu pot prezenta actele de mai sus.
Inspector de Poliție și Siguranță
Colonel, Meculescu Teodor